

GlossGA - Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

ποιέω | صَيَّرَ

Exported: 19.05.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	ποιέω	صَيَّرَ
Root / Stem	<i>n/a</i>	ṣ y r / 2
Part of Speech	verb	verb
Expression	φιλόκαλον ποιῆσαι	yuṣayyira ... muḥibba l-ğayyidi
Annotation	-	uḥtīrat conī. Ullmann : uḥtubirat cod., ed. Akasoy / Fidora
Quotation	ἦθος τ' εὐγενές καὶ ὡς ἀληθῶς φιλόκαλον ποιῆσαι ἂν κατοκώχιμον ἐκ τῆς ἀρετῆς	an tuhayyiġa ... wa-tuṣayyira bi-l-sawiyati šarīfa l-ğinsi wa-muḥibba l-ğayyidi bi-l-ḥaqīqati idā ḥtīrat 'alayhī l-faḍīlatu
Reference	Arist. Eth. Nic. X 9, 1179b9	571.6

Source

Aristotle, Ishāq b. Ḥunayn, Eustathios - Ethica Nicomachea (Arist. Eth. Nic.)

Filecard

Arist.Eth-Nic.11227